Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2240

6.10.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/2240

z 24. septembra 2026

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP (CBAM)

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore ([1]), a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore ([2]) (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.

(2) Podľa článku 98 Dohody o EHP Spoločný výbor EHP môže meniť, okrem iného, prílohu XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP.

(3) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 ([3]) a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2083 ([4]) by sa mali začleniť do Dohody o EHP.

(4) Príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o navrhovanú zmenu prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o navrhovanú zmenu prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

([1]) Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj).
([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2083 z 8. októbra 2025, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/956, pokiaľ ide o zjednodušenie a posilnenie mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L, 2025/2083, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 24. septembra 2026

Za Radu
predseda
P. BURKE

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../...

z ...,

ktorým sa mení príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP"), a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach ([1]) (ďalej len „mechanizmus CBAM"), sa má začleniť do Dohody o EHP.

(2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2083 z 8. októbra 2025, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/956, pokiaľ ide o zjednodušenie a posilnenie mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach ([2]), sa má začleniť do Dohody o EHP.

(3) Keďže nariadením (EÚ) 2023/956 sa predpokladá používanie colných údajov a systémov v rámci colnej únie EÚ, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti Dohody o EHP, zmluvné strany uznávajú, že je potrebné, aby sa štáty EZVO zaviazali upraviť svoje vnútroštátne právne predpisy tak, aby sa zabezpečilo jednotné fungovanie mechanizmu CBAM v celom Európskom hospodárskom priestore.

(4) Na účely jednotného uplatňovania nariadenia (EÚ) 2023/956 v celom Európskom hospodárskom priestore je potrebné zosúladiť určovanie pôvodu tovaru a zatrieďovanie tovaru, ktorý patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2023/956, v celom Európskom hospodárskom priestore. V Únii sa určovanie pôvodu tovaru a zatrieďovanie tovaru vymedzuje v súlade s pravidlami nepreferenčného pôvodu tovaru uvedenými v článku 59 nariadenia (EÚ) č. 952/2013 a číselnými znakmi KN uvedenými v kombinovanej nomenklatúre stanovenej v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku. Štáty EZVO pri vykonávaní nariadenia (EÚ) 2023/956 vo svojich príslušných vnútroštátnych právnych predpisoch prijmú zodpovedajúce pravidlá, ktoré budú obsahovo totožné s pravidlami platnými v Únii, čím sa zabezpečí úplná homogenita v celom Európskom hospodárskom priestore. Únia oznámi štátom EZVO všetky zmeny pravidiel týkajúcich sa nepreferenčného pôvodu, číselných znakov KN a ďalších podpoložiek Taric, ktoré sú relevantné pre určenie rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2023/956. Štáty EZVO zabezpečia, aby pravidlá nepreferenčného pôvodu a zatriedenia tovaru relevantné pre uplatňovanie nariadenia (EÚ) 2023/956 v ich vnútroštátnych právnych predpisoch neustále zodpovedali platným pravidlám v Únii a aby sa zabezpečilo ich jednotné a súbežné uplatňovanie. V súlade s článkom 109 ods. 1 Dohody o EHP Dozorný úrad EZVO monitoruje transpozíciu a vykonávanie nariadenia (EÚ) 2023/956 v štátoch EZVO, ak je to potrebné na zabezpečenie jednotného uplatňovania v celom Európskom hospodárskom priestore.

(5) Príjmy z predaja certifikátov CBAM deklarantom CBAM usadeným v štátoch EZVO plynú štátom EZVO.

([1]) Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L, 2025/2083, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj.

(6) Zmluvné strany uznávajú dôležitosť účinnej a automatickej výmeny informácií s cieľom splniť povinnosti vyplývajúce z nariadenia (EÚ) 2023/956, zabezpečujú vykonávanie, ako sa stanovuje v uvedenom nariadení, a dohodli sa na spolupráci pri účinnej výmene údajov. Colné orgány štátov EZVO nahlasujú do registra CBAM colné údaje potrebné na plnenie povinností podľa nariadenia (EÚ) 2023/956 vo formáte, ktorý je totožný s formátom používaným členskými štátmi EÚ podľa prílohy 21-03 k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/2447.

(7) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve bola začlenená do Dohody o EHP rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 146/2007. Článok 25 uvedenej smernice, ktorý je začlenený do Dohody o EHP v bode 21al prílohy XX k Dohode o EHP, predstavuje právny základ pre uzatváranie dohôd uvedených v článku 2 ods. 6 písm. a) nariadenia (EÚ) 2023/956. Odôvodnenie 17 rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 146/2007 týkajúce sa nediskriminácie štátov EZVO a ich hospodárskych subjektov sa vzťahuje aj na uplatňovanie takýchto dohôd podľa nariadenia (EÚ) 2023/956.

(8) Príloha XX k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V prílohe XX k Dohode o EHP sa za bod 21azt (vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2024/3098) vkladá tento bod:

„21azu. **32023 R 0956**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52), zmenené týmito právnymi predpismi:

— **32025 R 2083**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2083 z 8. októbra 2025 (Ú. v. EÚ L, 2025/2083, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj).

Nariadenie sa na účely tejto dohody vykladá s týmito úpravami:

a) V článku 1 ods. 1 a 2 sa za slová ‚colné územie Únie' vkladajú slová ‚alebo colné územia štátov EZVO'.

b) V článku 2:

i) v odseku 1 a v odseku 2 prvom pododseku sa za slová ‚článok 256 nariadenia (EÚ) č. 952/2013' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, v rovnocenných režimoch v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi colnými predpismi';

ii) v odsekoch 1, 2 a 7 sa za slová ‚colné územie Únie' vkladajú slová ‚alebo colné územia štátov EZVO';

iii) v odseku 2 sa za prvý pododsek vkladá tento pododsek:

‚Toto nariadenie sa uplatňuje aj na:

a) zušľachtené výrobky z tovaru uvedeného v prílohe I s pôvodom v tretej krajine, ktoré boli získané v colnom režime aktívny zušľachťovací styk podľa článku 256 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, ak vstupujú na colné územie štátu EZVO, za predpokladu, že sú dovezené na colné územie jedného zo štátov EZVO, a

b) pokiaľ ide o štáty EZVO, zušľachtené výrobky z tovaru uvedeného v prílohe I s pôvodom v tretej krajine, ktoré boli získané v rovnocenných režimoch v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi právnymi predpismi, ak vstupujú na colné územie Únie, za predpokladu, že sú dovezené na dané colné územie.‘;

iv) v odseku 4 sa vkladajú tieto pododseky:

‚Odchylne od odsekov 1 a 2 sa toto nariadenie neuplatňuje na tovar, ktorý bol predtým prepustený do voľného obehu na colnom území Únie alebo štátu EZVO, ak colný deklarant v následnom colnom vyhlásení uvedie, že tovar bol predtým prepustený do voľného obehu.

Na žiadosť colného orgánu štátu, do ktorého sa tovar dováža, colný deklarant sprístupní dokumentáciu alebo informácie preukazujúce, že tovar bol predtým prepustený do voľného obehu na colnom území Únie alebo štátu EZVO. Colný deklarant nesie zodpovednosť za dostupnosť tohto dôkazu v čase podania colného vyhlásenia.‘;

v) v odseku 5:

i) za slová ‚v článku 59 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ sa vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, zodpovedajúcimi pravidlami v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi predpismi‘;

ii) vkladá sa tento pododsek:

‚Najneskôr 45 dní pred nadobudnutím účinnosti zmien pravidiel nepreferenčného pôvodu v Únii, ako sa uvádza v článku 59 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, Únia oznámi navrhované zmeny Stálemu výboru štátov EZVO. Štáty EZVO do 45 dní od prijatia oznámenia zmenia príslušné pravidlá vo svojich vnútroštátnych právnych predpisoch s cieľom jednotného a súbežného uplatňovania uvedených zmien. Spoločný výbor EHP je o týchto rozhodnutiach informovaný a pravidelne uverejňuje zoznam týchto rozhodnutí v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.‘;

vi) v odseku 12 sa vkladá tento pododsek:

‚Po uzavretí dohody uvedenej v tomto článku Úniou sa nerozlišuje medzi deklarantmi CBAM usadenými v Únii a v štátoch EZVO. Únia informuje štáty EZVO v počiatočnom štádiu o rokovaniach a uzavretí dohôd uvedených v tomto článku na účely uplatňovania článku 9.‘;

vii) vkladá sa tento odsek:

‚13. Na účely umožnenia jednotného a súbežného uplatňovania kódov tovaru na identifikáciu tovaru, ktorý patrí do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, sa uplatňujú tieto pravidlá:

Najneskôr 45 dní pred nadobudnutím účinnosti zmien číselných znakov KN v Únii podľa nariadenia (EHS) č. 2658/87, ktoré sú uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu, Únia oznámi navrhované zmeny Stálemu výboru štátov EZVO. Štáty EZVO do 45 dní od prijatia oznámenia zmenia príslušné kódy tovaru vo svojich vnútroštátnych právnych predpisoch, ktoré sa vzťahujú na dovoz tovaru, ktorý patrí do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, na colné územia štátov EZVO. Spoločný výbor EHP je o týchto rozhodnutiach informovaný a pravidelne uverejňuje zoznam týchto rozhodnutí v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

Ak Únia používa kódy tovaru TARIC podľa nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87 s maximálne desiatimi číslicami na identifikáciu tovaru v rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, štáty EZVO zavedú do svojich vnútroštátnych právnych predpisov zodpovedajúce kódy s ďalšími číslicami, ktoré sa uplatňujú na dovoz tovaru, ktorý patrí do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, na colné územia štátov EZVO. Najneskôr 45 dní pred nadobudnutím účinnosti takýchto kódov tovaru TARIC v Únii oznámi Únia Stálemu výboru štátov EZVO tieto kódy tovaru TARIC a štáty EZVO do 45 dní od prijatia oznámenia zavedú potrebné zmeny do svojich vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré sa uplatňujú na dovoz tovaru patriaceho do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia na colné územia štátov EZVO.

Únia bez zbytočného odkladu oznámi Stálemu výboru štátov EZVO odkazy na elektronické colné doklady, požiadavky na osvedčovanie a uplatniteľné výnimky, ktoré sú relevantné pre uplatňovanie tohto nariadenia, vrátane aktualizácií takýchto dátových prvkov. Štáty EZVO oznámia Komisii aj príslušné vykonávanie takýchto prvkov, čím sa zabezpečí zosúladenie a interoperabilita.

Tovar dovážaný na colné územia štátov EZVO sa zatrieďuje v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi právnymi predpismi, ktoré musia zodpovedať kódom tovaru uplatniteľným v Únii na tovar patriaci do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.‘.

c) V článku 3:

i) v bode 4 sa za slová ‚v článku 201 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, zodpovedajúce režimy v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi colnými predpismi‘;

ii) v bode 6 sa za slová ‚v článku 4 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, colné územia štátov EZVO vymedzené v ich príslušných vnútroštátnych právnych predpisoch‘;

iii) v bode 7 sa za slová ‚mimo colného územia Únie‘ vkladajú slová ‚alebo colných území štátov EZVO‘;

iv) v bode 10 sa za slová ‚v článku 1 bode 48 delegovaného nariadenia (EÚ) 2015/2446‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, cena samotného tovaru pri jeho predaji na vývoz na colné územie Únie bez nákladov na dopravu a poistenie, pokiaľ nie sú zahrnuté v cene a vo faktúre sú vyčíslené zvlášť, a bez prípadných ďalších daní a poplatkov, ako môžu colné orgány zistiť z ktoréhokoľvek príslušného dokladu, respektíve dokladov‘;

v) v bode 14 sa za slová ‚v článku 5 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013' vkladajú slová ‚alebo colné správy štátov EZVO zodpovedné za uplatňovanie colných predpisov a akékoľvek iné orgány štátov EZVO, ktoré sú podľa vnútroštátneho práva splnomocnené uplatňovať určité colné predpisy';

vi) v bode 15 sa za slová ‚delegovaného nariadenia (EÚ) 2015/2446' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, príslušnú dokumentáciu v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi štátov EZVO' a za slová ‚s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 952/2013' sa vkladajú slová ‚alebo colný zástupca v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi štátov EZVO';

vii) v bode 16 sa za slová ‚nariadenia (EÚ) č. 952/2013' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, deklarant vymedzený v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi colnými predpismi';

viii) v bode 18 sa slová ‚práva Únie alebo vnútroštátneho práva' nahrádzajú slovami ‚Dohody o EHP alebo vnútroštátneho práva';

ix) v bode 20 sa za slová ‚s článkom 9 nariadenia (EÚ) č. 952/2013' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, príslušný vnútroštátny identifikátor spoločnosti v súlade s ich vnútroštátnymi právnymi predpismi'.

d) V článku 4, článku 5 ods. 1 a 5 a článku 26 ods. 2 a 4 sa za slová ‚colné územie Únie' vkladajú slová ‚alebo colné územia štátov EZVO'.

e) V článku 5:

i) v odseku 1a:

a) za prvé dva výskyty slovného spojenia ‚nepriamy colný zástupca' sa vkladajú slová ‚alebo colný zástupca v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi štátov EZVO';

b) za tretí výskyt slovného spojenia ‚nepriamy colný zástupca' sa vkladajú slová ‚alebo colný zástupca v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi štátov EZVO';

c) za slová ‚s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 952/2013' sa vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, s ich príslušnými vnútroštátnymi predpismi';

ii) v odsekoch 2 a 2a sa za slová ‚nepriamy colný zástupca' vkladajú slová ‚alebo colný zástupca v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi štátov EZVO';

iii) v odseku 2 sa vkladá tento pododsek:

‚Deklaranti CBAM usadení v štátoch EZVO zaregistrujú číslo EORI pred dovozom tovaru uvedeného v prílohe I na colné územie Únie v týchto prípadoch:

a) ak sa colné vyhlásenie podáva na meno dovozcu, alebo

b) ak colné vyhlásenie podáva nepriamy colný zástupca s použitím čísla povolenia CBAM dovozcu.‘;

iv) v odseku 5 sa vkladá tento bod:

‚i) akýkoľvek identifikátor spoločnosti používaný v inej zmluvnej strane.‘;

v) v odseku 7 sa vkladá tento pododsek:

‚Hospodárske subjekty, ktorým bol pridelený identifikátor spoločnosti používaný v inej zmluvnej strane, o tom musia informovať príslušný orgán.‘.

f) V článku 5 ods. 5 písm. b), článku 14 ods. 2 písm. b), článku 17 ods. 4 písm. b) a článku 25 ods. 2 sa za slová ‚číslo EORI‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, príslušný identifikátor spoločnosti v súlade s ich vnútroštátnymi právnymi predpismi‘.

g) V článku 6:

i) v odseku 3 sa za slová ‚podľa článku 256 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, v zodpovedajúcich režimoch v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi colnými predpismi‘;

ii) v odseku 3 sa za slová ‚v článku 205 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, v zodpovedajúcich pravidlách v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi predpismi‘;

iii) v odseku 4 sa za slová ‚podľa článku 259 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, podľa zodpovedajúcich pravidiel v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi predpismi‘;

iv) v odseku 4 sa za slová ‚colného územia Únie‘ vkladajú slová ‚alebo colných území štátov EZVO‘;

v) v odseku 5 sa za slová ‚v článku 203 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, v zodpovedajúcich pravidlách v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi predpismi‘.

h) V článku 12 sa vkladá táto veta:

‚Okrem toho Komisia pomáha Dozornému orgánu EZVO a príslušným orgánom štátov EZVO a podľa potreby ich zapája do spolupráce s cieľom zabezpečiť rovnakú úroveň spolupráce a podporovať primeranú výmenu informácií medzi príslušnými orgánmi štátov EZVO a členskými štátmi EÚ, ako aj medzi príslušnými orgánmi štátov EZVO a Dozorným orgánom EZVO.‘.

i) V článku 13:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚Komisia,' vkladajú slová ‚alebo Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 2:

a) za slovo ‚Komisia' sa vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO';

b) vkladá sa tento pododsek:

‚Pokiaľ ide o štáty EZVO, výmena informácií s Európskou prokuratúrou sa neuplatňuje.';

iii) slová ‚práva Únie alebo vnútroštátneho práva' sa nahrádzajú slovami ‚Dohody o EHP alebo vnútroštátneho práva'.

j) V článku 14 ods. 1 sa za slová ‚príslušným orgánom' vkladajú slová ‚a prípadne Dozornému úradu EZVO'.

k) V článku 15 ods. 2 sa za slovo ‚dotknuté príslušné orgány' vkladajú slová „ a pokiaľ ide o deklarantov CBAM usadených v štátoch EZVO, Dozorný úrad EZVO'.

l) V článku 17:

i) v odseku 2 písm. d) sa za slová ‚nariadenia (EÚ) č. 952/2013' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, príslušný identifikátor spoločnosti v súlade s ich vnútroštátnymi právnymi predpismi';

ii) v odseku 4 písm. b) sa vkladajú tieto slová: ‚a prípadne akýkoľvek identifikátor spoločnosti používaný v inej zmluvnej strane;';

iii) v odseku 7a sa za slová ‚do 31. marca 2026' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o dovozcov usadených v štátoch EZVO a dovoz na colné územia štátov EZVO, do 31. marca 2027'.

m) V článku 19:

i) v odseku 1 sa vkladá tento pododsek:

‚Pri vykonávaní kontrolných úloh v súvislosti s deklarantmi CBAM usadenými v štátoch EZVO Komisia informuje Dozorný úrad EZVO o všetkých nezrovnalostiach týkajúcich sa deklarantov CBAM usadených v štátoch EZVO. Okrem toho môže Dozorný orgán EZVO preskúmať vyhlásenia CBAM týkajúce sa deklarantov CBAM usadených v štátoch EZVO.';

ii) v odseku 2 druhom pododseku sa vkladajú tieto vety:

‚Všetky audity v priestoroch deklarantov CBAM usadených v štátoch EZVO vykonáva Dozorný orgán EZVO. Úradníci a iné osoby poverené Komisiou môžu byť prizvaní k účasti ako pozorovatelia.‘.

n) V článku 20 ods. 2:

i) v druhom pododseku sa za slovo ‚Komisia‘ vkladajú slová „prípadne Dozorný úrad EZVO, pokiaľ ide o deklarantov CBAM usadených v štátoch EZVO,‘;

ii) vkladá sa tento pododsek:

‚S výhradou uzavretia dohody medzi štátmi EZVO a Komisiou vo vlastnom mene a v mene členských štátov, ktorou sa štáty EZVO pripoja k dohode o spoločnom obstarávaní na obstaranie spoločnej centrálnej platformy, sa štáty EZVO zúčastňujú na jednotnej akcii podľa tohto odseku.‘.

o) V článku 25:

i) v odseku 1 sa vkladá táto veta: ‚Na tento účel a až do pripojenia štátov EZVO k systému EU CSW-CERTEX Komisia zabezpečí, aby colné orgány štátov EZVO mali každý týždeň prístup k potrebným informáciám o povoleniach CBAM z registra CBAM.‘;

ii) v odseku 2:

a) za slovo ‚automaticky‘ sa vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, pravidelne, a ak je to možné, automaticky‘;

b) za slová ‚nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ sa vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, prostredníctvom príslušnej funkcie, ktorú sprístupnila Komisia v registri CBAM, na nahrávanie údajov o colných transakciách v uplatniteľnej štruktúre a formáte‘;

c) za slová ‚osemmiestny číselný znak KN tovaru‘ sa vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, zodpovedajúce kódy tovaru v súlade s ich vnútroštátnymi právnymi predpismi‘;

d) dopĺňa sa tento pododsek:

‚Zmluvné strany si pravidelne vymieňajú informácie o totožnosti svojich schválených deklarantov CBAM a dovozcov na účely uplatňovania tohto nariadenia.‘;

iii) v odseku 4 sa za slová ‚s článkom 12 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013‘ vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, rovnocennými požiadavkami v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi predpismi‘;

iv) v odseku 5 sa slová ‚Nariadenie (ES) č. 515/97' nahrádzajú slovami ‚Protokol č. 11 k Dohode o EHP'.

p) V článku 25a ods. 1 sa vkladá tento pododsek:

‚Pri vykonávaní monitorovacích úloh v súvislosti s dovozcami usadenými v štátoch EZVO podľa tohto článku Komisia informuje Dozorný úrad EZVO o akýchkoľvek nezrovnalostiach týkajúcich sa dovozcov usadených v štátoch EZVO a môže si od Dozorného úradu EZVO vyžiadať príslušné informácie, pokiaľ sú potrebné pre úlohy Komisie podľa tohto článku. Okrem toho Dozorný orgán EZVO monitoruje jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, pokiaľ ide o dovozcov usadených v štátoch EZVO.'

q) V článku 27:

i) v odseku 1, v druhej vete odseku 4 a v odseku 5 sa za slovo ‚Komisia' v príslušných gramatických tvaroch vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, Dozorný úrad EZVO' v príslušných gramatických tvaroch;

ii) v odseku 2 písm. a) sa za slová ‚ktoré nie sú uvedené v prílohe I' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, pod vnútroštátne kódy tovaru, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti prílohy I'.

r) V článku 36:

i) v odseku 2 písm. a) sa vkladajú tieto vety: ‚Pokiaľ ide o štáty EZVO, články 5, 14, 16 a 17 sa uplatňujú od 1. septembra 2026. Články 10 a 10a sa uplatňujú od 1. decembra 2026.';

ii) v odseku 2 písm. b) sa za slová ‚od 1. januára 2026' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, od 1. januára 2027'.

s) V prílohe I odseku 1 sa za slová ‚podľa nariadenia (EHS) č. 2658/87' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, zodpovedajúce kódy tovaru v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi predpismi'.

t) V záhlaví prílohy II sa dopĺňa táto veta:

‚V prípade štátov EZVO sa tovar označuje príslušnými kódmi tovaru v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi právnymi predpismi.'.

u) V prílohe III odseku 1 sa vypúšťajú slová ‚Island' a ‚Nórsko'.

v) Toto nariadenie sa neuplatňuje na Lichtenštajnsko."

Článok 2

Znenie nariadení (EÚ) 2023/956 a (EÚ) 2025/2083 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť […] alebo štrnástym dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*), podľa toho, čo nastane neskôr.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V …

Za Spoločný výbor EHP

predseda/predsedníčka

tajomníci/tajomníčky

Spoločného výboru EHP

(*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

Vyhlásenie Islandu a Nórska k rozhodnutiu č. xx/2026 [toto rozhodnutie], ktorým sa nariadenie (EÚ) 2023/956 začleňuje do Dohody o EHP

Nariadenie (EÚ) 2023/956 sa vzťahuje na tovar prepravený na umelý ostrov, pevnú alebo plávajúcu štruktúru alebo akúkoľvek inú štruktúru na kontinentálnom šelfe alebo vo výhradnej hospodárskej zóne. Pripomína sa, že začlenenie aktov s takýmto výnimočným uplatňovaním do Dohody o EHP nemá vplyv na to, že Dohoda o EHP sa uplatňuje v súlade s článkom 126 na územia štátov EZVO.